

# Maleo

a hit of us  
WILLISAU  
SWITZERLAND

Diskreter Charme steht Wohn- und  
Arbeitsräumen gut

Leur charme discret sied bien aux  
salles de séjour et de travail

Discrete charme staat goed in  
woon- en werkruimten

Ehrlich währt am längsten. Auf Maleo trifft diese Redewendung zu. Geradlinig und eindeutig im Design ist er das, was er sein soll: ein zeitloser Tisch. Sein unaufdringliches und wandelbares Aussehen macht ihn begehrenswert, schliesslich passt er sich jeder erweiterten Tischrunde und jedem Interieur an.

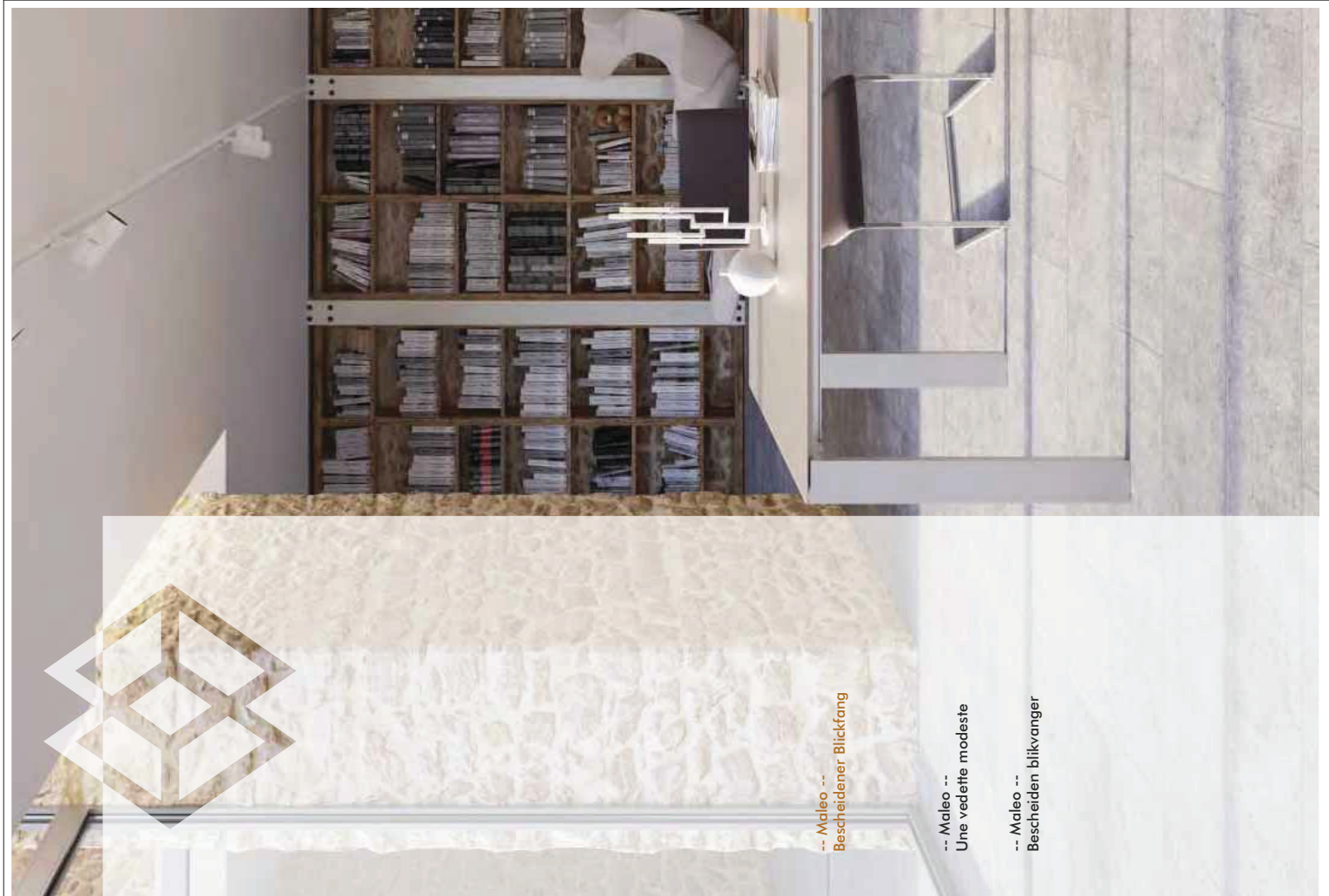
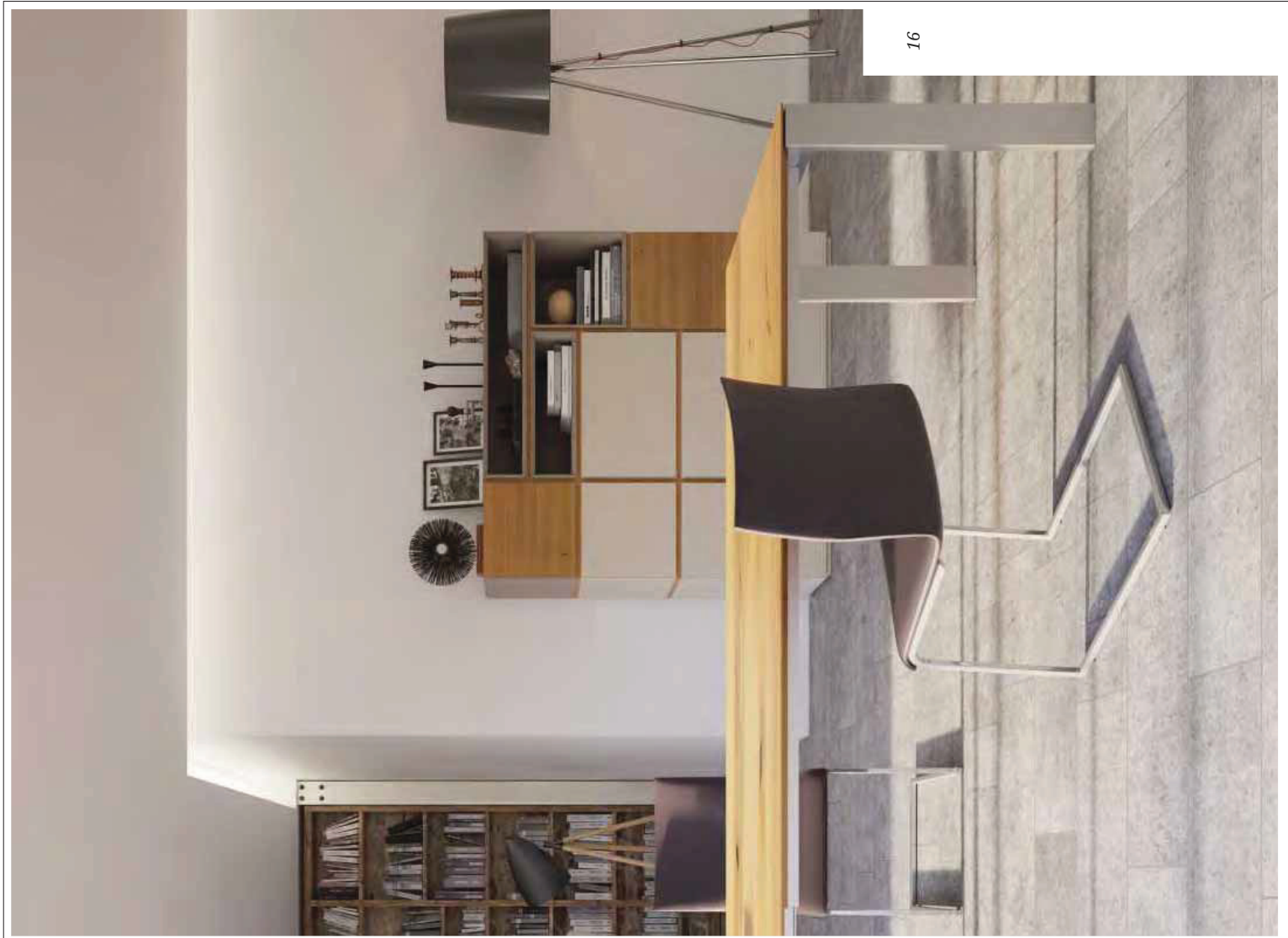
Das dezent vom Gestell, genauer vom kantigen Joch, abgesetzte Tischblatt verleiht Maleo das gewisse Etwas. Die Kombination von Material, Struktur und Farbe betont seinen dezenten Stil oder hält ihn schlicht. Wie auch immer – Maleos Aufrichtigkeit ist echt, letzten Endes ist er einer von uns.

Seule la sincérité permet de durer. Une expression qui convient parfaitement pour Maleo. Avec son design aux lignes sobres et claires, cette table apporte l'essentiel : elle est intemporelle. Son aspect extérieur discret et changeant la rend désirable. En effet, elle s'adapte parfaitement à chaque tablee et à n'importe quel intérieur.

Le plateau déceimment en retrait par rapport au piètement anguleux de la table lui confère son charme particulier. La combinaison entre le matériau, la structure et le coloris souligne son style discret ou le garde très sobre. Quoi qu'il en soit, la sincérité de Maleo n'est pas feinte – finalement, elle est l'une de nous.

Eerlijk duurt het langst. Deze uitdrukking is van toepassing op Maleo. Met een rechthoekig en eenduidig design is zij precies wat ze moet zijn: een tijdloze tafel. Haar sobere en veranderlijke vorm maakt haar begeerlijk, want ze kan worden aangepast aan ieder uitgebreid tafelagezelschap en ieder interieur.

Het subtiel van het onderstel, meer bepaald van het hoekige juk, afgezetste tafelblad geeft Maleo een bijzondere toets. De combinatie van materiaal, structuur en kleur benadrukt de sobere stijl of houdt haar eenvoudig. Hoe dan ook, de oprechtheid van Maleo is echt, per slot van rekening is zij één van ons.

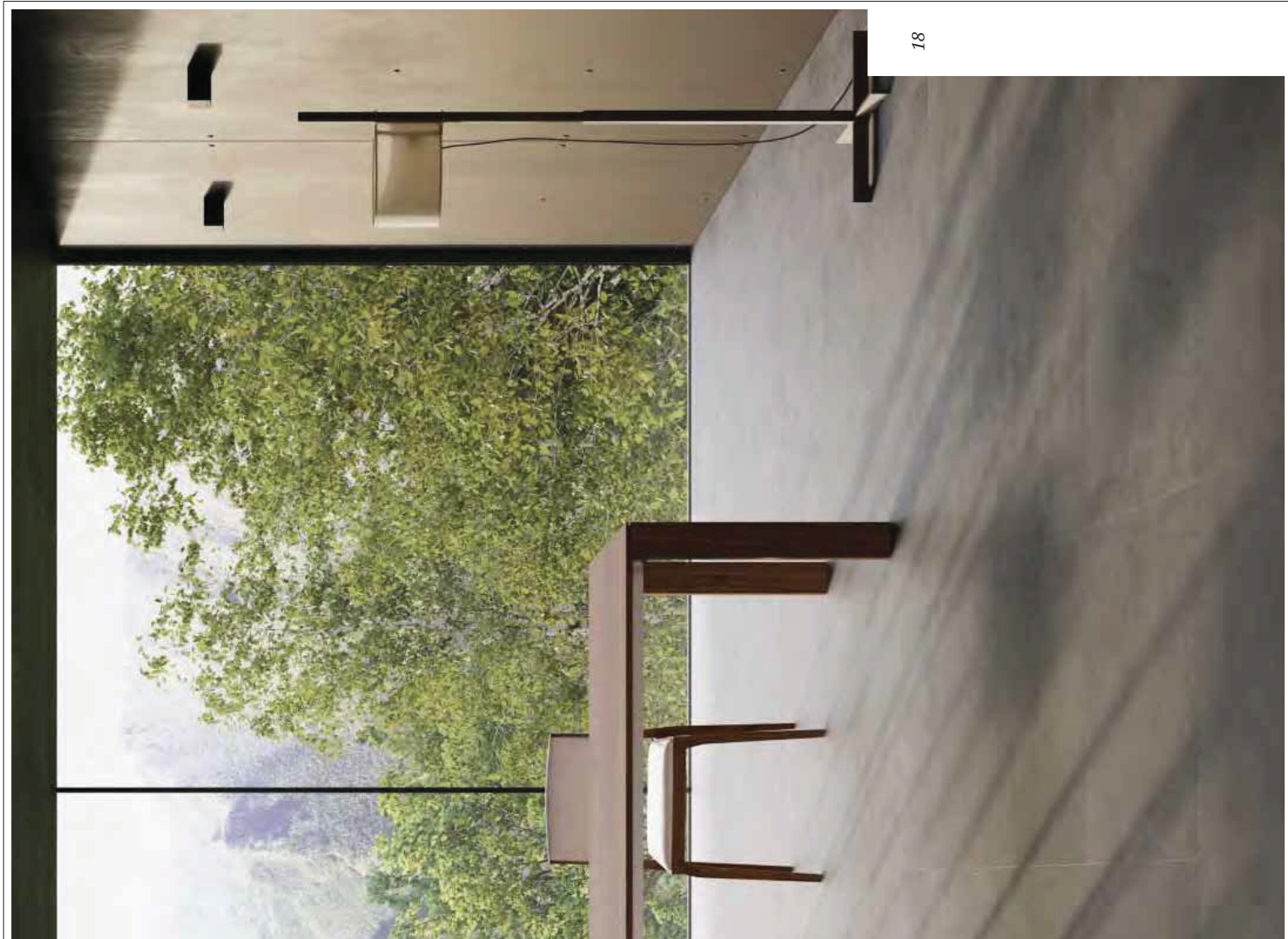


-- Maleo --  
Bescheidener Blickfang

-- Maleo --  
Une vedette modeste

-- Maleo --  
Bescheiden blikvanger





-- Mabeo --  
Passi immer und überall

-- Mabeo --  
Toujours et partout à sa place

-- Mabeo --  
Past altijd en overal

Maleo



# Er steht für alles gerade.

Tout lui va.  
Zij staat voor alles paraat.



Piktogramme Seite 7 | Pictogrammes page 7 | Pictogrammen pagina 7



In Holz, in Glas, in Farbe ... oder doch mit Keramik?

En bois, en verre, en couleur... ou peut-être en céramique ?

In hout, in glas, in kleur ... of toch met keramiek?